|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | **R** |
| LI/DC/12 | | |
| ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ | | |
| ДАТА: 18 мая 2015 г. | | |

**Дипломатическая конференция по принятию Нового акта Лиссабонского соглашения об охране наименований мест происхождения и их международной регистрации**

**Женева, 11 – 21 мая 2015 г.**

ВТОРОЙ ОТЧЕТ МАНДАТНОЙ КОМИССИИ

*подготовлен Секретариатом*

Мандатная комиссия (далее именуемая «Комиссия»), учрежденная 12 мая 2015 г. Дипломатической конференцией по принятию нового акта Лиссабонского соглашения об охране наименований мест происхождения и их международной регистрации, провела свое второе заседание 15 мая 2015 г.

В работе заседания Комиссии приняли участие делегации следующих государств, избранных Дипломатической конференцией ее членами: Босния и Герцеговина, Буркина-Фасо, Куба, Чешская Республика, Грузии, Никарагуа и Португалия (7).

Дипломатическая конференция избрала г-на Фелипе Рамальейру (Португалия) Председателем Комиссии. Дипломатическая конференция избрала г-на Милана Беранека (Чешская Республика) и г-жу Йенни Арану Вискайя (Никарагуа) заместителями Председателя.

В соответствии с правилом 9 (1) Правил процедуры, принятых Конференцией 11 мая 2015 г. (документ LI/DC/2 Prov., далее именуемый «Правила процедуры»), Комиссия рассмотрела мандаты и полномочия, полученные после ее первого заседания, проведенного 13 мая 2015 г., отчет о котором содержится в документе LI/DC/10.

Комиссия сочла отвечающими требованиям:

1. в случае делегаций-членов мандаты и полномочия (т.е. мандаты на участие в работе Конференции и подписание Заключительного акта и полномочия на подписание также Договора, подлежащего принятию Дипломатической конференцией), представленные делегацией Италии.

(b) в случае *делегаций-наблюдателей* – *мандаты* (без *полномочий*), представленные делегациями следующих государств (3):

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| Ангола |  |
| Кения |  |
| Нигерия |  |
|  |  |

(c) в случае *наблюдателей* – *письма или документы о назначении* представителей следующих наблюдателей:

1. *межправительственных организаций*: Западноафриканский экономический и валютный союз (ЗАЭВС) (1).
2. *неправительственных организаций*: Романдская ассоциация интеллектуальной собственности (AROPI*),* Торгово-промышленная палата Российской Федерации (ТПП РФ) и Исследовательско-информационный центр документации коренных народов (ДОСИП) (3).

6. Комиссия постановила, что делегация бывшей югославской республики Македония будет указана в пункте 7(a)(ii) (мандаты) первого отчета Комиссии вместо пункта 7(a)(i) (полномочия).

7. Комиссия рекомендует Конференции принять на своем пленарном заседании мандаты и полномочия делегации, упомянутой в пункте 5(а) выше, мандаты делегаций-наблюдателей, упомянутых в пункте 5(b) выше, а также письма о назначении наблюдателей, упомянутых в пунктах (c)(i) и 5(c)(ii) выше.

8. Комиссия постановила, что Секретариат подготовит отчет о ее заседании и опубликует его в качестве такового для представления Председателем на пленарном заседании Конференции.

9. К настоящему времени Комиссия сочла отвечающими требованиям в общей сложности 12 мандатов (с полномочиями), 10 из которых были представлены членами Лиссабонского союза, а также в общей сложности 101 мандат без полномочий (18 из которых были представлены членами Лиссабонского союза и специальными делегациями).

10. Комиссия уполномочила своего Председателя изучить все новые сообщения, касающиеся делегаций-членов, специальных делегаций, делегаций-наблюдателей и наблюдателей, которые могут быть получены Секретариатом после ее второго заседания, и сообщить о них Конференции на ее пленарном заседании, если только Председатель не сочтет необходимым созвать Комиссию для рассмотрения этих сообщений и подготовки по ним отчета.

[Конец документа]